

I. Открытый тендер проводится по нижеследующим 27 лотам.

Лот №	Название учебника и класс	Объем (печатным листом)	Формат	Цвет текста и переплета	Метод печати
VII класс					
1	Зоология 1 (с переводом на русский язык)	7,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
2	Информатика (с переводом на русский язык)	8	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
3	Французский язык	16	60x84 1/8	Полноцветный	Офсетный
4	Русский язык	13	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
5	Литература	13	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
6	Русский язык	9	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
VIII класс					
7	Физическая география Азербайджанской Республики (с переводом на русский язык)	7,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
8	Социально-экономическая география Азербайджанской Республики (с переводом на русский язык)	5,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
9	Зоология (с переводом на русский язык)	7,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
10	Французский язык	12	60x84 1/8	Полноцветный	Офсетный
11	Русский язык	11	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
12	Немецкий язык	12	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
13	Русский язык	9	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
IX класс					

14	Новая история (с переводом на русский язык)	7,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
15	Человек (Биология) (с переводом на русский язык)	9	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
16	Французский язык	14	60x84 1/8	Полноцветный	Офсетный
17	Русский язык	11	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
18	Литература	13	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
19	Русский язык	7,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
X класс					
20	Человек и общество (с переводом на русский язык)	8,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
21	Допризывная подготовка молодежи (с переводом на русский язык)	11	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
22	Русский язык	7,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
XI класс					
23	Человек и общество (с переводом на русский язык)	8,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
24	Допризывная подготовка молодежи (с переводом на русский язык)	13	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
25	Русский язык	11	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный
26	Французский язык	14	60x84 1/8	Полноцветный	Офсетный
27	Русский язык	7,5	70x100 1/16	Полноцветный	Офсетный

II. В тендере могут принять участие издательско-полиграфические учреждения (вместе с авторами или группой авторов), которые обладают профессионализмом, опытом в области издания и печатания, техническими и финансовыми возможностями, рабочей силой, опытом управления и надежностью. III. Тендер проводится в соответствии с Законом Азербайджанской Республики «О государственных закупках». Процедурные правила тендера, представления предложений и критерии оценки отражены в «Сборнике основных условий». IV. Желающие получить статус претендента в тендере должны представить следующие документы: с дня публикации объявления до 27.07.2010 года:

Письменное обращение для участия в тендерной процедуре;

Банк Банковский документ подтверждающий оплату денежных средств, в качестве сбора за участие; К Копия свидетельства о государственной регистрации, заверенная в нотариальном порядке в 2010 году; К Копия свидетельства о включении учетных единиц в государственный реестр, заверенная в нотариальном порядке в 2010 году; Копия устава (положения) заверенная в нотариальном порядке в 2010 году. Справка, выданная налоговыми органами о наличии или отсутствии налоговых долгов или других обязательных платежей (на дату представления документов); Сп Справка (а банковские реквизиты, выданные банком о финансовом обороте за последний год; Б Баланс или налоговая декларация, отражающие финансовое положение за последний год и выданные налоговыми органами (вместе с формой № 2). Информация об опыте в области печатной и издательской работы. Копия отчета, представленного в Государственный фонд социальной защиты на дату представления документов и справка Государственного фонда социальной защиты. Инф Информация об оборудовании и печатных машинах издательства (типографии). Информация о привлечении к судебным расследованиям.

Ин Информация об использовании или неиспользовании других типографий в качестве субсубподрядчика по выполнению работ. Если будет использована типография, прилагается заверенная копия договора (или юридического документа), заключенного между этой типографией и участником тендера.

Пр Примечание: Претендент несет ответственность за достоверность представленных документов, а также информации о показателях специальности. VV. Плата за участие в тендере определена следующим образом: По I лоту - 765 манатов (семьсот шестьдесят пять манатов) По II лоту - 815 манатов (восемьсот пятнадцать манатов) По III лоту - 885 манатов (восемьдесят пять манатов) По IV лоту - 150 манатов (сто пятьдесят манатов) По V лоту - 70 манатов (семьдесят манатов) По VI лоту - 50 манатов (пятьдесят манатов) По VII лоту - 775 манатов (семьсот семьдесят пять манатов) По VIII лоту - 570 манатов (пятьсот семьдесят манатов) По IX лоту - 775 манатов (семьсот семьдесят пять манатов) По X лоту - 70 манатов (семьдесят манатов) По XI лоту - 130 манатов (сто тридцать манатов) По XII лоту - 55 манатов (пятьдесят пять манатов) По XIII лоту - 55 манатов (пятьдесят пять манатов) По XIV лоту - 840 манатов (восемьсот сорок манатов) По XV лоту - 1000 манатов (тысяча манатов) По XVI лоту - 95 манатов (девяносто пять манатов) По XVII лоту - 145 манатов (сто сорок пять манатов) По XVIII лоту - 80 манатов (восемьдесят манатов) По XIX лоту - 45 манатов (сорок пять манатов) По XX лоту - 815 манатов (восемьсот пятнадцать манатов) По XXI лоту - 1050 манатов (тысяча пятьдесят манатов) По XXII лоту - 445 манатов (сорок пять манатов) По XXIII лоту - 845 манатов (восемьсот сорок пять манатов) По XXIV лоту - 1285 манатов (тысяча двести восемьдесят пять манатов) По XXV лоту - 115 манатов (сто пятнадцать манатов) По XXVI лоту - 105 манатов (сто пять манатов) По XXVII лоту - 50 манатов (пятьдесят манатов)

«Сбор» Сборник основных условий тендера будет представлен претенденту, который осуществит плату установленной суммы по каждому лоту тендера.

Плата за участие должна быть переведена на следующий счет:

Б. Баку, AZ 1008, Хатаинский проспект 49, Министерство образования Азербайджанской Республики, ИНН 11500046011, Центральный филиал Международного банка, ИНН: 9900001881, код код 805722, корреспондентский счет 0137010002944, SWIFT Бик IBAZAZ2 Хз-казначейское управление №1 Министерства финансов, ИНН: 1700986181, Счет № 33205019449328518204

Примечание: сумма, выплаченная участниками за участие, организатору тендера для получения статуса претендента не возвращается. VI. Претенденты могут дать только одно предложение по ~~во~~ всем лотам или по ~~каждому~~ лоту, указанным в тендерном объявлении или «Сборнике основных условий». При представлении по ~~каждому~~ лоту по меньшей мере три предложения, тендерная процедура считается состоявшейся. Тендерная процедура по лоту с предложениями меньше трех, объявляется не состоявшейся и конверты (пакеты) с тендерными предложениями (техническими и финансовыми предложениями) по этому лоту не раскрываются. По каждому лоту должно быть представлено единое тендерное предложение: (Сюда входят тендерные предложения по содержанию (качеству) и финансовой оценки:

- Претендент должен представить в 5 экземплярах цветной макет (в наклеенном термостойком виде) в полном размере, отражающий последнюю печатную версию учебника вместе с листом представления предложения по каждому лоту, в 1 экземпляре готовую пустую модель с качеством бумаги текста и переплета, стилем переплета, форматом и общим объемом учебников. - Перевод учебника на русский язык должен быть представлен в виде текста в размере одного печатного листа, в соответствии с форматом 8 и 16 страниц, вместе с переплетом), отражающего последнюю печатную версию и цветной макет, в одном экземпляре. Макет и модели учебников (на азербайджанском и русском языках), представляются в одном пакете (конверте или коробке). - На пакете (конверте) должны быть указаны названия, адрес, номер лота, закупаемой организации и претендента, после скрепления (приклеивание) должен быть подписан и запечатан претендентом. - на учебниках или внутри их не должна быть информация об имени претендента или авторов, указание на фамилию или имя автора, заметка и другие условные обозначения. Переплеты представленных комплектов должны быть без пленки или ламинации. - На последней странице учебников должно быть написано слово **бесплатно**.

Примечание: Только пустые модели должен быть наклеен этикет, указывающий его принадлежность к какому-либо лоту и отражающий технические условия и их блок должен быть сшит нитью, а переплет должен быть прикреплен термостойким клеем и ламинирован. - Претендент подготавливает по каждому лоту ценовое предложение (финансовое предложение) по учебнику, лист представления предложения, банковскую гарантию в размере 2% от стоимости предложения в соответствии с требованиями закона «О государственных закупках» и «Сборника основных условий» и вкладывает в отдельные конверты 1 оригинал и 1 копию, а эти конверты представляет, положив их в другой конверт. Каждый конверт должен быть подписан, запечатан претендентом и должны быть указаны названия, адрес, номер лота, закупающей организации и претендента. - В стоимость ценового предложения (финансового) входят расходы на подготовку, издание и печать учебников, стоимость всех полиграфических материалов, сдача готовой продукции в установленный пункт назначения, страхование, гонорар автора (авторов) и научного редактора, все налоги, пошлины в соответствии с действующим законодательством, а также выплата в Государственный фонд социальной защиты и т.д. - На предложении (финансовом предложении) все цифры (или общая сумма предложения) должны быть написаны и словами. При необходимости должна быть представлена калькуляция по стоимости каждого лота. - Срок действия тендерного предложения претендента составляет не меньше 30 банковских дней после даты раскрытия конвертов (пакетов). - Срок действия банковской гарантии (эта гарантия должна быть представлена уполномоченным банком) в размере 2% от стоимости предложения больше на 60 банковских дней, чем срок действия тендерного предложения.

VIII. Оценивание: Конверты (пакеты) с моделями и макетами учебников, т.е. техническое предложение претендента раскрывается, документируется и кодируется на заседании Тендерной Комиссии и представляется для оценки содержания (качества) Конверты с ценовым предложением

(финансовое предложение) не раскрываются. Результаты оценки содержания (качества) объявляются на заседании Конкурсной Комиссии и раскрываются только конверт (конверты) с финансовым предложением учебников, набравший проходной бал. Предложения по ценам анализируются Тендерной Комиссией. Тендерное предложение претендентов, не набравших проходной бал, считается отклоненным и им направляется извещение. IX. Претендент, набравший требуемый проходной бал по содержанию (качеству) и предложивший выгодную цену (самую низкую) считается победителем тендера и об этом ему направляется извещение. Предложение претендента, представившего в тендере демпинговую цену (ниже стоимости) исключается из процесса оценивания. Демпинговая оценка в финансовом предложении, представленном претендентом в тендере, определяется тендерной комиссией и профессиональными оценщиками (экспертами), привлеченными к этой работе комиссией на основе предполагаемой цены на товары. Закупающая организация по собственной инициативе или в ответ на запрос любого претендента может до завершения конечного срока представления тендерных предложений, вносить изменения и дополнения в «Сборник основных условий» тендера. Эта информация немедленно отправляется всем претендентам, получившим «Сборник основных условий» тендера. Изменения и дополнения имеют обязательную силу для всех участников. X. X. Конверты (пакеты) предложений (техническое предложение) претендентов с моделями и макетами учебников по каждому лоту и предложение (финансовое предложение) по цене учебников должны быть представлены в тендерную комиссию до 28 февраля 2011 года в 18:00. Конверты предложений, представленные после указанной даты и времени, не принимаются. Раскрытие конвертов (пакетов) с тендерными предложениями (техническое предложение) проводится в Министерстве образования с участием претендентов или их уполномоченных представителей 101 марта 2011 года в 15:00. Все тендерные документы должны быть составлены на азербайджанском языке.

Для дополнительной информации можно обратиться по нижеследующему адресу: Министерство образования Азербайджанской Республики, город Баку, Хатаинский проспект 49, II этаж, кабинет 206, отдел учебников и издательства.

Контакт tel: 496-34-97, 489-99-86; Факс: (+99412) 496-93-29; 496-34-83, <http://www.edu.gov.az> e-mail: office@edu.gov.az

Тендерная комиссия